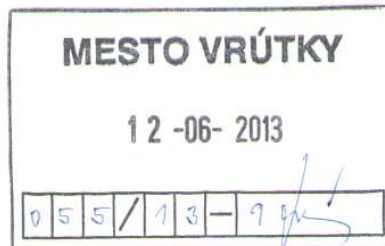


**ZMLUVA**  
o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Podhradie č. /2013  
(ďalej len "zmluva")

**Čl. I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

1.  
Poskytovateľ: Obec Podhradie  
sídlo: 1.mája 194/61, 038 52 Podhradie  
štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Jánošík, starosta  
IČO: 00316831  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
číslo účtu: 3001811001/5600

(ďalej len "poskytovateľ")



2. Prijemca: Mesto Vrútky  
sídlo: Matušovičovský rad 4, Vrútky PSČ 038 61  
štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Mazúr, primátor mesta  
IČO: 00647209  
bankové spojenie: VÚB, a.s. číslo účtu: 1632565653/0200

(ďalej len "prijemca")

uzatvárajú v zmysle § 51 zákona Č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 12 písm. d) zákona Č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecného záväzného nariadenia Obce Podhradie č. 21/2013 o poskytovaní príspevkov právnickým a fyzickým osobám poskytujúcim voľnočasové aktivity pre deti mládež s trvalým pobytom v obci Podhradie z vlastných prostriedkov (ďalej v texte zmluvy len "VZN") túto zmluvu:

**Čl. II**  
**PREDMET ZMLUVY**

!. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Obce Podhradie v sume: 316,80 € (slovom: tristošesťdesiat eur, osemdesiat eurocentov), ktorú poskytne poskytovateľ prijemcovi na deti vo veku od 5 do 15 rokov veku, na bežné výdavky - na mzdy a prevádzku, a to:

P.č.	Názov zariadenia, prípadne podujatia	Aktivita/počet hodín celkom	Počet detí	Dotácia €/hod.	Celková dotácia na 1 dieťa	Celková dotácia
	Centrum voľného času Domino, Vrútky, krúžky: futbal, fitnes, hravá matematika, konverzácia v NJ, loptové hry, PC a foto, volejbal	704	11	0,45	28,80 €	316,80 €

2. Dotácia sa poskytuje na obdobie január až december 2013 na preukázaný počet detí vo veku od 5 do 15 rokov na aktivitách v školskom roku 2012/2013 a možno ju použiť do 31.12.2013 vrátane zúčtovania s bankou.

3. Dotácia je v zmysle § 19 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. c rozpočtových pravidiel verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov § 6 ods. 12 písm. d) zákona

č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 596/2003 Z. z.") účelovo určená na úhradu bežných výdavkov podľa odseku I tohto článku.

4. Poskytovateľ poskytuje dotáciu príjemcovi na základe jeho písomnej žiadosti podľa § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa VZN.

5. Príjemca prijíma dotáciu uvedenú v odseku I tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a vo VZN.

6. Táto zmluva je zároveň oznámením poskytovateľa o poskytnutí dotácie príjemcovi na príslušný kalendárny rok. Príjemca podpisom tejto zmluvy túto skutočnosť berie na vedomie.

### Čl. III SPÔSOB POSKYTNUTIA DOTÁCIE

I. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu, uvedenú v Čl. II odsek I tejto zmluvy jednorazovo ak dotácia nepresiahne výšku 500,-€ inak v štvrtročných intervaloch vo výške 1/4 z celkovej výšky dotácie uvedenej v Čl. II odsek I tejto

zmluvy, a to bezhotovostne na účet príjemcu č.: 1632565653/0200,  
vedený : VÚB, a.s., pobočka Vrútky

so splatnosťou k pätnástemu dňu prvého mesiaca príslušného kalendárneho štvrťroka.

2. V prípade jednorazového podujatia sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť dotáciu jednorazovo.  
Do výšky 50,-€ v hotovosti z pokladne poskytovateľa a nad 50,-€ bezhotovostne na účet v banke príjemcu č.:  
vedený:  
so splatnosťou do 10 dní po podpise tejto zmluvy.

### Čl. IV PODMIENKY POUŽITIA A VYÚČTOVANIA DOTÁCIE

1. Príjemca je povinný poskytnúť prijatú dotáciu organizácii v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti alebo na podujatie uvedené v Čl. II odsek I tejto zmluvy a zabezpečiť jej účelové využitie v súlade s touto zmluvou, t.j. len na úhradu bežných výdavkov.

2. Príjemca zodpovedá za celkové hospodárenie s dotáciou ako s verejnými prostriedkami. Je povinný pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia, a to v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 2 ods. 2 písm. i) až k) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.

3. Príjemca je povinný zabezpečiť o poskytnutej dotácii vedenie účtovnej evidencie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

4. V prípade, ak príjemca nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu do 31.12.2013, Je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť nedočerpanú časť dotácie poskytovateľovi, a to na účet Obce Podhradie č.: 3001811001/5600, vedený v Prima banke Slovensko, a.s..

### Čl. V PODMIENKY VYÚČTOVANIA DOTÁCIE PRÍJEMCOM

1. Príjemca je povinný použitie dotácie vyúčtovať a vyúčtovanie predložiť poskytovateľovi v týchto lehotách:

a) do 31. júla 2013 - vyúčtovanie dotácie za obdobie od 01.01.2013 do 30.06.2013,

b) do 31. januára 2014 - vyúčtovanie dotácie za obdobie od 01.07.2013 do 31.12.2013.

2. Vyúčtovanie dotácie podľa odseku 1 písm. a) a b) tohto článku musí obsahovať:

a) stručné zhrnutie o čerpaní a účele použitia dotácie

b) k zhrnutiu je potrebné doložiť nasledovné doklady: kópie dokladov (bankové výpisy) preukazujúce poukázanie dotácie na účet zariadenia podľa Čl. IV odsek 1 tejto zmluvy, kópie dokladov preukazujúce podrobné čerpanie dotácie a to:

- u mzdových nákladov napr. výplatné listiny, účtovné zostavy, bankové výpisy,
- u prevádzkových nákladov napr. faktúry, účtovné zostavy, bankové výpisy, výdavkový pokladničný doklad.

3. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie bude poskytovateľ akceptovať len v prípade, ak bude čitateľné, úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu príjemcu, alebo nim písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.

4. Vyúčtovanie dotácie je príjemca povinný zaslať na adresu: Obec Podhradie, Obecný úrad Podhradie, Ul. 1.mája 194/61, 038 52 Podhradie. Predloženie vyúčtovania už poskytnutej dotácie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie ďalšej dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.

5. V prípade, ak prijímateľ dotácie nepredloží do termínu stanoveného v odseku 1 tohto článku finančné vyúčtovanie dotácie, je povinný dotáciu, ktorú mal zúčtovať, v plnom rozsahu vrátiť na účet Obce Podhradie, z ktorého bola dotácia poskytnutá, najneskôr do 30 kalendárnych dní od uplynutia termínu stanoveného na vyúčtovanie dotácie. Zároveň je povinný zaslať avízo o vrátených finančných prostriedkoch na Obec Podhradie([obecpod@stonline.sk](mailto:obecpod@stonline.sk)).

#### Čl. VI

#### SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA DOTÁCIE A SANKCIE

I. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie alebo v sídle zariadenia alebo počas podujatia, ktorému bola dotácia určená. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu podľa tohto odseku aj po skončení platnosti tejto zmluvy.

2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa – Obce Podhradie, vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly a predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.

3. Ak poskytovateľ v rámci kontroly zistí, že príjemca porušil finančnú disciplínu podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaslať na Obec Podhradie([obecpod@stonline.sk](mailto:obecpod@stonline.sk)) avízo do 10 dní od zistenia porušenia kontrolou.

4. Na uplatnenie sankcií za porušenie finančnej disciplíny poskytovateľ použije ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### Čl. VII

#### OSOBITNÉ USTANOVENIA

I. Ak príjemca dotácie skončí poskytovanie činnosti, na ktorú mu bola poskytnutá dotácia, v priebehu rozpočtového roka, je povinný poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti zúčtovať a bezodkladne, najneskôr v lehote do 1 mesiaca od skončenia činnosti, predložiť vyúčtovanie dotácie a odvieť nevyčerpané finančné prostriedky na účet poskytovateľa č. 3001811001/5600, vedený v Prima banke Slovensko, a. s. a zaslať avízo o úhrade na Obec Podhradie([obecpod@stonline.sk](mailto:obecpod@stonline.sk)).

2. Prijemca, zariadenie sú povinní viesť preukaznú analytickú evidenciu príjmov a výdavkov, týkajúcich sa prijatej dotácie Obce Podhradie, podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

3. Prijemca je povinný dohodnúť s organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, pre ktorú sa dotácia poskytuje, podmienky použitia dotácie, ako aj jej zúčtovania v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.

#### ČI. VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

I. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013 s výnimkou povinnosti prijemcu uvedených v ČI. IV, ČI. V. a v ČI. VI tejto zmluvy, ktoré zanikajú až dňom ich splnenia.

2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie a prijemca jedno vyhotovenie.

3. Zmluva môže byť zmenená len očíslovanými písomnými dodatkami, riadne odsúhlasenými a podpísanými zmluvnými stranami.

4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo jednostranne upraviť výšku dotácie uvedenú v tejto zmluve v prípade, ak v priebehu príslušného kalendárneho roka, na ktorý sa dotácia poskytuje sa zásadne zmenia podmienky stanovené legislatívou SR alebo podľa stavu rozpočtu obce.

5. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona Č. 596/2003 Z. z., príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona Č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a VZN.

6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami s podmienkou, že bude zverejnená. Zmluva nadobúda účinnosť prvým nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú .

V Podhradí, dňa 3.6.2013

V Obci Vrútky, dňa 10.6.2013

Poskytovateľ:



Ing. Miroslav Jánošík  
starosta obce Podhradie

Prijemca:



Ing. Miroslav Mazúr  
primátor mesta Vrútky